

# Canada Gazette Part I



# Gazette du Canada Partie I

JANUARY 1 TO MARCH 31, 2020

DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 MARS 2020

---

## Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

## Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse [TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca).

**TABLE OF CONTENTS**

Vol. 154, No. 1

**Commissions**

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Energy Regulator.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
Competition Tribunal.....	1
International Joint Commission.....	2
NAFTA Secretariat.....	2
Parks Canada Agency.....	2
Public Service Commission.....	2

<b>Government House</b> .....	2
-------------------------------	---

**Government Notices**

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration.....	2
Employment and Social Development.....	2
Environment.....	2
Environment and Climate Change Canada.....	3
Environment and Health.....	3
Finance.....	4
Global Affairs Canada.....	4
Health.....	4
Industry.....	4
Innovation, Science and Economic Development Canada.....	4
Justice.....	4
Natural Resources.....	4
Privy Council Office.....	4
Public Safety and Emergency Preparedness.....	4
Superintendent of Financial Institutions.....	4
Transport.....	5
Treasury Board Secretariat.....	5

<b>Miscellaneous Notices</b> .....	5
------------------------------------	---

<b>Order in Council</b> .....	5
-------------------------------	---

<b>Parliament</b> .....	6
-------------------------	---

<b>Proposed Regulations</b> .....	6
-----------------------------------	---

<b>Supplements</b> .....	6
--------------------------	---

**TABLE DES MATIÈRES**

Vol. 154, n° 1

**Commissions**

Agence des services frontaliers du Canada.....	10
Agence du revenu du Canada.....	10
Agence Parcs Canada.....	10
Commission de la fonction publique.....	11
Commission mixte internationale.....	11
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	11
Office Canada – Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers.....	11
Régie de l'énergie du Canada.....	11
Secrétariat de l'ALÉNA.....	11
Tribunal canadien du commerce extérieur.....	11
Tribunal de la concurrence.....	11

<b>Résidence du gouverneur Général</b> .....	13
--	----

**Avis du gouvernement**

Affaires mondiales Canada.....	7
Banque du Canada.....	7
Citoyenneté et Immigration.....	8
Conseil privé.....	8
Emploi et Développement social.....	8
Environnement.....	8
Environnement et Changement climatique Canada.....	9
Environnement et Santé.....	8
Finances.....	9
Industrie.....	9
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	9
Justice.....	9
Ressources naturelles.....	9
Santé.....	9
Secrétariat du Conseil du Trésor.....	10
Sécurité publique et Protection civile.....	10
Surintendant des institutions financières.....	10
Transports.....	10

<b>Avis divers</b> .....	7
--------------------------	---

<b>Décrets</b> .....	12
----------------------	----

<b>Parlement</b> .....	12
------------------------	----

<b>Règlements projetés</b> .....	12
----------------------------------	----

<b>Suppléments</b> .....	13
--------------------------	----

## INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 01 to 13. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
154	01	January 4	1 to 29
154	02	January 11	30 to 69
154	03	January 18	70 to 119
154	04	January 25	120 to 156
154	05	February 1	157 to 195
154	06	February 8	196 to 253
154	07	February 15	254 to 338
154	08	February 22	339 to 371
154	09	February 29	372 to 419
154	10	March 7	420 to 535
154	11	March 14	536 to 641
154	12	March 21	642 to 690
154	13	March 28	691 to 729

### COMMISSIONS

#### Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain corrosion-resistant steel sheet — Decision .....	209
Certain sucker rods — Decision .....	41

#### Canada Energy Regulator

Application to build and operate an international power line Hydro-Québec TransÉnergie .....	8
Application to export electricity to the United States	
Castleton Commodities Merchant Trading L.P. ....	209
Centre Lane Trading Limited.....	131
Macquarie Energy Canada Ltd.....	571
Merrill Lynch Commodities, Inc.....	392

#### Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of charities .....	42, 98, 212, 434, 572, 713
Revocation of registration of charities (Errata) .....	211, 433

#### Canada–Newfoundland and Labrador

##### Offshore Petroleum Board

Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act	
Call for Bids No. NL19-CFB01.....	214
Call for Bids No. NL19-CFB02.....	216

#### Canadian International Trade Tribunal

Appeals	
Notice No. HA-2019-023.....	43
Notice No. HA-2019-024.....	132
Notice No. HA-2019-025.....	186
Notice No. HA-2019-026.....	353

Notice No. HA-2019-027.....	574
Notice No. HA-2019-028.....	715
Commencement of exclusions inquiry	
Certain steel goods .....	133
Commencement of inquiry	
Sucker rods .....	43
Determinations	
Bus services.....	574
Corrosion-resistant steel sheet .....	101
Financial and related services.....	354
Specialized shipping and storage containers.....	136
Expiry of finding	
Oil country tubular goods.....	45
Expiry review of finding	
Oil country tubular goods.....	437
Expiry review of order	
Hot-rolled carbon steel plate and high-strength low-alloy steel plate.....	101
Oil country tubular goods.....	272
Inquiries	
Anti-pollution oil booms.....	438
Communications, photographic, mapping, printing and publication services .....	186
Hotels, motels and commercial accommodation .....	273
Informatics professional services .....	274, 650
Informatics systems integration .....	355
Radar equipment, except airborne .....	393, 716
Orders	
Aluminum extrusions .....	137
Hot-rolled carbon steel plate .....	650
Recommendation of inquiry (E-Registry pilot project)	
Certain fabricated industrial steel components .....	575

#### Canadian Radio-television and

##### Telecommunications Commission

Administrative decisions .....	219, 356, 577, 717
Decisions.....	10, 138, 188, 219, 277, 357, 395, 440, 577, 651, 717
Notice to interested parties .....	9, 103, 137, 187, 219, 275, 355, 394, 439, 576, 651, 717
Notices of consultation.....	357, 440
Orders .....	220
Part 1 applications.....	103, 138, 188, 275, 356, 394, 440, 577,

#### Competition Tribunal

Competition Act	
Application for an order.....	47

**International Joint Commission**  
 Boundary Waters Treaty of 1909  
     Public hearing on proposed nutrient concentration objectives and nutrient load targets for the Red River ..... 220  
     Public hearings on proposed nutrient concentration objectives and nutrient load targets for the Red River ..... 10

**NAFTA Secretariat**  
 Request for panel review  
     Fabricated structural steel from Canada ..... 578

**Parks Canada Agency**  
 Species at Risk Act  
     Description of critical habitat for the Westslope Cutthroat Trout Alberta population in Banff National Park of Canada ..... 440

**Public Service Commission**  
 Public Service Employment Act  
     Permission and leave granted (Gale, Timothy Edward) ..... 104  
     Permission granted (Collette-Boudreau, Sylvie) ..... 48  
     Permission granted (Johnston, Samuel Jude) ..... 277  
     Permission granted (Kopytko, Granda Laurie) ..... 580

**GOVERNMENT HOUSE**  
     Awards to Canadians ..... 373  
     Awards to Canadians (*Erratum*) ..... 373  
     Canadian Bravery Decorations ..... 2  
     Mention in Dispatches ..... 4  
     Meritorious Service Decorations ..... 3  
     The Canadian Heraldic Authority – Grants, approvals, registrations and confirmations ..... 692

**GOVERNMENT NOTICES**  
**Bank of Canada**  
 Statements  
     Statement of financial position as at  
         December 31, 2019 ..... 206  
         January 31, 2020 ..... 389  
         February 29, 2020 ..... 709  
 Bank of Canada Act  
     Amendment to policy for buying and selling securities  
     (*Published as Extra Vol. 154, No 1, on Friday, March 13, 2020*)  
     Amendment to policy for buying and selling securities  
     (*Published as Extra Vol. 154, No 2, on Wednesday, March 18, 2020*)

**Citizenship and Immigration, Dept. of**  
 Immigration and Refugee Protection Act  
     Ministerial Instructions with respect to the processing of applications for a permanent resident visa made by parents or grandparents of a sponsor as members of the family class and the processing of sponsorship applications made in relation to those applications ..... 31

**Employment and Social Development, Dept. of**  
     Application of sections 173.01 and 173.1 of the Canada Labour Code to on-call and standby employees ..... 340

**Environment, Dept. of the**  
 Canadian Environmental Protection Act, 1999  
     Ministerial Condition No. 20160 ..... 158  
     Ministerial Condition No. 20198 ..... 121  
     Order 2020-66-01-02 Amending the Non-domestic Substances List ..... 421  
     Order 2020-87-02-02 Amending the Non-domestic Substances List ..... 197  
     Order 2020-87-03-02 Amending the Non-domestic Substances List ..... 198  
     Order 2020-87-04-02 Amending the Non-domestic Substances List ..... 422  
     Order 2020-87-05-02 Amending the Non-domestic Substances List ..... 199  
     Order 2020-87-07-02 Amending the Non-domestic Substances List ..... 537  
     Notice of intent to amend the Domestic Substances List under subsection 87(3) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999 to indicate that subsection 81(3) of that Act applies to the substance benzene, 1-chloro-2-[2,2-dichloro-1-(4-chlorophenyl)ethyl]-, also known as mitotane ..... 160  
     Notice with respect to the availability of a report summarizing any comments and notices of objection received ..... 168

Migratory Birds Convention Act, 1994  
     Notice of intent to amend the Migratory Birds Regulations ..... 71

Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act  
     Notice of intent to amend the Wild Animal and Plant Trade Regulations ..... 73

**Environment, Dept. of the, and Dept. of Health**

Canadian Environmental Protection Act, 1999

Publication after screening assessment of a substance — benzoxazole, 2,2'-(1,4-naphthalenediyl)bis- (fluorescent brightener 367), CAS RN 5089-22-5 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) ..... 343

Publication after screening assessment of a substance — nonane, 2,2,4,4,6,8,8-heptamethyl- (heptamethylnonane; HMN), CAS RN 4390-04-9 — specified on the Domestic Substances List (subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) ..... 169

Publication after screening assessment of five substances of the Salicylates Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) ..... 545

Publication after screening assessment of 15 substances of the Acyclic, Monocyclic, and Bicyclic Monoterpenes Group specified on the Domestic Substances List (paragraph 68(b) and (c) or subsection 77(1) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) ..... 538

Publication of results of investigations and recommendations for a substance — [1,1'-biphenyl]-2-ol, sodium salt, hereinafter referred to as sodium ortho-phenylphenate (SOPP), CAS RN 132-27-4 — specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) ..... 377

Publication of results of investigations and recommendations for seven substances of the Parabens Group specified on the Domestic Substances List (paragraphs 68(b) and (c) of the Canadian Environmental Protection Act, 1999) ..... 553

Publication of the draft science assessment of plastic pollution ..... 172

**Environment and Climate Change Canada**

Species at Risk Act

Description of American Ginseng critical habitat in the Big Creek National Wildlife Area, Eleanor Island National Wildlife Area, Îles de Contrecoeur National Wildlife Area, Îles de la Paix National Wildlife Area, Lac Saint-François National Wildlife Area, Long Point National Wildlife Area, Mississippi Lake National Wildlife Area, Mohawk Island National Wildlife Area, Scotch Bonnet Island National Wildlife Area, Wellers Bay National Wildlife Area, Wye Marsh National Wildlife Area, Chantry Island Bird Sanctuary, Couvée Islands Bird Sanctuary, Île aux Hérons Bird Sanctuary, Philipsburg Bird Sanctuary and Rideau Bird Sanctuary ..... 177

Description of Spotted Turtle critical habitat in the Big Creek National Wildlife Area, Eleanor Island National Wildlife Area, Long Point National Wildlife Area, Mississippi Lake National Wildlife Area, Mohawk Island National Wildlife Area, St. Clair National Wildlife Area, Wye Marsh National Wildlife Area, Chantry Island Bird Sanctuary and Rideau Bird Sanctuary..... 179

Description of the Great Basin Spadefoot critical habitat in the Vaseux-Bighorn National Wildlife Area ..... 425

Description of the Northern Leopard Frog, Rocky Mountain population, critical habitat in the Columbia National Wildlife Area..... 426

Description of the Pallid Bat critical habitat in the Vaseux-Bighorn National Wildlife Area..... 427

Description of the Western Tiger Salamander, Southern Mountain population, critical habitat in the Vaseux-Bighorn National Wildlife Area ..... 428

<b>Finance, Dept. of</b>			
Multilateral Instrument in Respect of Tax Conventions Act			
Notice of the entry into force, for Canada, of the Multilateral Convention to Implement Tax Treaty Related Measures to Prevent Base Erosion and Profit Shifting (the Multilateral Instrument or MLI) .....	124		
<b>Global Affairs Canada</b>			
Canada's international agreements with the European Union post-Brexit .....	180		
Comprehensive review of the allocation and administration of Canada's tariff rate quotas for dairy, poultry and egg products — Phase II .....	347		
Consulting Canadians on a potential World Trade Organization framework on investment facilitation for development....	384		
Consulting Canadians on possible negotiations to modernize the Canada-Ukraine Free Trade Agreement ....	266		
Proposed amendments to Annex 3-A (Product Specific Rules) of the Canada-Korea Free Trade Agreement .....	565		
Proposed amendments to Annex 301 (Specific Rules of Origin) of the Canada-Colombia Free Trade Agreement.....	564		
<b>Health, Dept. of</b>			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Final guideline for Canadian drinking water quality for barium .....	125		
Final guideline for Canadian drinking water quality for chloramines .....	199		
Final guideline for Canadian drinking water quality for Escherichia coli.....	643		
Proposed guideline for Canadian drinking water quality for boron .....	32		
Proposed withdrawal of select guidelines for Canadian drinking water quality.....	346		
Cannabis Act			
Cannabis Fees Order: Increase to fees set out in sections 3, 4 and 5 .....	705		
Dept. of Health Act			
Notice of annual increase of Health Canada's Drug Master Files and Certificate of Pharmaceutical Product fees.....	706		
Financial Administration Act			
Notice of annual increase of fees for dealer's licences .....	707		
Food and Drugs Act			
Interim Order Respecting the Importation and Sale of Medical Devices for Use in Relation to COVID-19 .....	696		
			Hazardous Materials Information Review Act
			Filing of claims for exemption .....
			380
			Patent Act
			Notice of annual increase of fees pursuant to the Certificate of Supplementary Protection Regulations .....
			708
			<b>Industry, Dept. of</b>
			Appointments.....
			127, 203, 255, 382
			Senators called.....
			256
			Investment Canada Act
			Amounts for the year 2020.....
			256
			<b>Innovation, Science and Economic Development Canada</b>
			Radiocommunication Act
			Notice No. DGSO-001-20 — Decision on the Spectrum Licence Renewal Process for Non-Auctioned Broadband Radio Service (BRS) Licences.....
			645
			Notice No. SMSE-001-20 — Release of RSS-310, issue 5 .....
			75
			Notice No. SMSE-002-20 — Release of RSS-222, issue 2, and DBS-01, issue 2.....
			181
			Notice No. SMSE-003-20 — Release of RSS-181, issue 2, amendment 1 .....
			348
			Notice No. SMSE-009-19 — Release of RSS-210, issue 10 .....
			76
			Notice No. SLPB-001-20 — Policy and Licensing Framework for Spectrum in the 3500 MHz Band.....
			566
			<b>Justice, Dept. of</b>
			Statutes Repeal Act
			List of repeals .....
			257
			<b>Natural Resources, Dept. of</b>
			Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act
			Joint directive.....
			383
			<b>Privy Council Office</b>
			Appointment opportunities.....
			5, 39, 77, 128, 182, 204, 269, 349, 386, 429, 567, 646
			<b>Public Safety and Emergency Preparedness, Dept. of</b>
			Criminal Code
			Designation as counterfeit examiner.....
			383
			Designation as fingerprint examiner.....
			36
			Revocation of designation as counterfeit examiner.....
			384
			Revocation of designation as fingerprint examiner.....
			38
			<b>Superintendent of Financial Institutions, Office of the</b>
			Bank Act
			Stifel Financial Corp. — Approval to have a financial establishment in Canada .....
			5

Insurance Companies Act			
Canada Life Assurance Company (The) — Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business.....	38		
Guarantee Company of North America (The) — Letters patent of amalgamation and order to commence and carry on business.....	429		
Validus Reinsurance, Ltd. — Order to insure in Canada risks.....	269		
<b>Transport, Dept. of</b>			
Notice to interested parties — Electronic shipping document study for dangerous goods shipments .....	257		
Canada Marine Act			
Prince Rupert Port Authority — Supplementary letters patent .....	262		
St. John's Port Authority — Supplementary letters patent .....	423		
Vancouver Fraser Port Authority — Supplementary letters patent .....	264		
Canada Shipping Act, 2001			
Eastern Canada Response Corporation Ltd.....	559		
Canada Transportation Act			
Levy on shipments of crude oil by rail .....	708		
<b>Treasury Board Secretariat</b>			
Public Service Superannuation Regulations, Canadian Forces Superannuation Regulations and Royal Canadian Mounted Police Superannuation Regulations Quarterly rates.....	388		
<b>MISCELLANEOUS NOTICES</b>			
<b>A</b>			
Axa Insurance Company			
Release of assets .....	105, 139, 189, 223		
<b>C</b>			
Canada Guaranty Financial Corporation			
Application to establish an insurance company .....	13, 49, 105		
<b>F</b>			
Foresters Indemnity Company			
Certificate of continuance.....	581, 652, 718		
<b>J</b>			
J.P. Morgan Canada			
Voluntary liquidation and dissolution .....	442, 718		
Voluntary liquidation and dissolution ( <i>Erratum</i> ) .....	581		
<b>K</b>			
Kansa General International Insurance Company Ltd.			
Notice to all interested persons of a judgment in the matter of Kansa General International Insurance Company Ltd. pursuant to section 161(4) of the Winding-up and Restructuring Act, R.S.C., 1985, c. W-11 .....	189		
<b>N</b>			
N.V. Hagelunie			
Application to establish a Canadian branch.....	396, 442, 581, 652,		
<b>O</b>			
Odyssey Trust Company			
Letters patent of continuance.....	139, 190, 223, 278		
<b>Z</b>			
Zag Bank			
Transfer of business.....	106, 140, 190, 224		
<b>ORDERS IN COUNCIL</b>			
<b>Government House</b>			
Letters patent amending the General Campaign Star and General Service Medal Regulations, 2009.....	107		
Letters patent amending the Operational Service Medal Regulations .....	111		
Letters patent amending the Special Service Medal Regulations.....	114		
Order of Merit of the Police Forces ( <i>Erratum</i> ) .....	397		
<b>Health, Dept. of</b>			
Food and Drugs Act			
Order Approving the Interim Order Respecting the Importation and Sale of Medical Devices for Use in Relation to COVID-19 .....	719		
<b>Public Health Agency of Canada</b>			
Quarantine Act			
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 Coronavirus Disease in Canada Order .....	397		
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 Coronavirus Disease in Canada Order (Persons Not on Government Flight) .....	405		

Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 Coronavirus Disease in Canada Order (Prohibition of Entry into Canada)...	719	Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act Regulations Amending the Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act, 2019 .....	286
Minimizing the Risk of Exposure to 2019–nCoV Acute Respiratory Disease in Canada Order.....	279		
<b>PARLIAMENT</b>			
<b>Chief Electoral Officer, Office of the</b>			
<b>Canada Elections Act</b>			
Deregistration of registered electoral district associations .....	351	<b>Great Lakes Pilotage Authority</b>	
Deregistration of registered electoral district associations ( <i>Erratum</i> ) .....	432	Pilotage Act	
Inflation adjustment factor .....	649	Regulations Amending the Great Lakes Pilotage Tariff Regulations.....	51
List of returning officers .....	79		
Return of Members elected at the 43rd general election ( <i>Erratum</i> ).....	184	<b>Justice, Dept. of</b>	
<b>House of Commons</b>			
Filing applications for private bills (First Session, 43rd Parliament) .....	7, 40, 79, 130, 184, 208, 271, 351, 391, 432, 570, 649, 711	Criminal Code	
		Order Amending the Approved Screening Devices Order.....	248
		Divorce Act	
		Guidelines Amending the Federal Child Support Guidelines.....	654
		Notice of Relocation Regulations.....	685
		Provincial Child Support Service Regulations .....	683
		Regulations Amending the Central Registry of Divorce Proceedings Regulations .....	680
		<b>Laurentian Pilotage Authority</b>	
		Pilotage Act	
		Regulations Amending the Laurentian Pilotage Tariff Regulations.....	359
		Regulations Amending the Laurentian Pilotage Tariff Regulations ( <i>Erratum</i> ) .....	416
		<b>Pacific Pilotage Authority</b>	
		Pilotage Act	
		Regulations Amending the Pacific Pilotage Tariff Regulations .....	15
		<b>Transport, Dept. of</b>	
		Aeronautics Act	
		Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Parts I, III and VI — RESA).....	473
		Canada Shipping Act, 2001	
		Regulations Amending the Vessel Operation Restriction Regulations .....	511
<b>PROPOSED REGULATIONS</b>			
<b>Canadian Food Inspection Agency</b>			
<b>Health of Animals Act</b>			
Regulations Amending the Health of Animals Regulations (Hatchery).....	583		
<b>Employment and Social Development, Dept. of</b>			
<b>Canada Student Financial Assistance Act</b>			
Regulations Amending the Canada Student Financial Assistance Regulations .....	226		
<b>Canada Student Loans Act</b>			
Regulations Amending the Canada Student Loans Regulations .....	245		
<b>Environment, Dept. of the</b>			
<b>Species at Risk Act</b>			
Order Amending Schedule 1 to the Species at Risk Act.....	142		
<b>Farm Products Council of Canada</b>			
<b>Farm Products Agencies Act</b>			
Canadian Pork Promotion and Research Agency Proclamation .....	444		
<b>Finance, Dept. of</b>			
<b>Canadian Payments Act</b>			
By-law Amending Certain By-laws Made Under the Canadian Payments Act .....	461		
<b>SUPPLEMENT</b>			
<b>Environment, Dept. of the</b>			
<b>Canadian Environmental Protection Act, 1999</b>			
Notice with respect to reporting of greenhouse gases (GHGs) for 2019, see <i>Canada Gazette</i> No. 5			
Notice with respect to the substances in the National Pollutant Release Inventory for 2020 and 2021, see <i>Canada Gazette</i> No. 7			



## INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 01 à 13, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
154	01	4 janvier	1 à 29
154	02	11 janvier	30 à 69
154	03	18 janvier	70 à 119
154	04	25 janvier	120 à 156
154	05	1 février	157 à 195
154	06	8 février	196 à 253
154	07	15 février	254 à 338
154	08	22 février	339 à 371
154	09	29 février	372 à 419
154	10	7 mars	420 à 535
154	11	14 mars	536 à 641
154	12	21 mars	642 à 690
154	13	28 mars	691 à 729

### AVIS DIVERS

<b>A</b>	
Axa Assurances	
Libération d'actif.....	105, 139, 189, 223
<b>B</b>	
Banque Zag	
Transfert d'activités.....	106, 140, 190, 224
<b>C</b>	
Canada Guaranty Financial Corporation	
Demande de constitution d'une société d'assurances .....	13, 49, 105
<b>F</b>	
Foresters Indemnity Company	
Certificat de prorogation.....	581, 652, 718
<b>J</b>	
J.P. Morgan Canada	
Liquidation et dissolution volontaires....	442, 718
Liquidation et dissolution volontaires (Erratum) .....	581
<b>K</b>	
Kansa General International Insurance Company Ltd.	
Avis aux intéressés d'un jugement dans l'affaire de Kansa General International Insurance Company Ltd. en vertu de l'article 161(4) de la Loi sur les liquidations et les restructurations, L.R.C. (1985), ch. W-11.....	189
<b>N</b>	
N.V. Hagelunie	
Demande d'établissement d'une succursale canadienne .....	396, 442, 581, 652
<b>O</b>	
Odyssey Trust Company	
Lettres patentes de prorogation.....	139, 190, 223, 278
<b>AVIS DU GOUVERNEMENT</b>	
<b>Affaires mondiales Canada</b>	
Accords internationaux du Canada avec l'Union européenne à la suite du « Brexit » .....	180
Consultation de la population canadienne sur d'éventuelles négociations pour moderniser l'Accord de libre-échange Canada-Ukraine .....	266
Consultation des Canadiens sur un éventuel cadre de l'Organisation mondiale du commerce sur la facilitation des investissements pour le développement...	384
Examen complet de l'allocation et de l'administration des contingents tarifaires du Canada pour les produits laitiers, la volaille et les œufs — Phase II .....	347
Modifications proposées à l'annexe 3-A (Règles d'origine spécifiques) de l'Accord de libre-échange Canada-Corée .....	565
Modifications proposées à l'annexe 301 (Règles d'origine spécifiques) de l'Accord de libre-échange Canada-Colombie.....	564
<b>Banque du Canada</b>	
<b>Bilans</b>	
État de la situation financière au 31 décembre 2019.....	207
31 janvier 2020 .....	390
29 février 2020.....	710
<b>Loi sur la Banque du Canada</b>	
Modification de la politique régissant l'achat et la vente de titres (Publié dans l'édition spéciale Vol. 154, n° 1, le vendredi 13 mars 2020)	
Modification de la politique régissant l'achat et la vente de titres (Publié dans l'édition spéciale Vol. 154, n° 2, le mercredi 18 mars 2020)	

**Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la**

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Instructions ministérielles sur le traitement des demandes de visa de résident permanent présentées par les parents ou les grands-parents d'un répondant au titre de la catégorie du regroupement familial et sur le traitement des demandes de parrainage liées à ces demandes de visa .....	31

**Conseil privé, Bureau du**

Possibilités de nominations .....	5, 39, 77, 128, 182, 204, 269, 349, 386, 429, 567, 646
-----------------------------------	--

**Emploi et du Développement social, min. de l'**

Application des articles 173.01 et 173.1 du Code canadien du travail aux employés sur appel et en disponibilité .....	340
---	-----

**Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2020-66-01-02 modifiant la Liste extérieure .....	421
Arrêté 2020-87-02-02 modifiant la Liste extérieure .....	197
Arrêté 2020-87-03-02 modifiant la Liste extérieure .....	198
Arrêté 2020-87-04-02 modifiant la Liste extérieure .....	422
Arrêté 2020-87-05-02 modifiant la Liste extérieure .....	199
Arrêté 2020-87-07-02 modifiant la Liste extérieure .....	537
Avis de disponibilité d'un rapport résumant les commentaires et avis d'opposition reçus .....	168
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique à la substance 1-chloro-2-[2,2-dichloro-1-(4-chlorophényl)éthyl]benzène, aussi appelée le mitotane .....	160
Condition ministérielle n° 20160 .....	158
Condition ministérielle n° 20198 .....	121
Loi de 1994 sur la convention concernant les oiseaux migrateurs	
Avis d'intention de modifier le Règlement sur les oiseaux migrateurs .....	71

Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial	
Avis d'intention de modifier le Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages .....	73

**Environnement, min. de l' et min. de la Santé**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Publication après évaluation préalable d'une substance — le 2,2'-(naphtalène-1,4-diyl) bis(benzoxazole) [azurant 367], NE CAS 5089-22-5 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	343
Publication après évaluation préalable d'une substance — le 2,2,4,4,6,8,8-heptaméthylnonane (heptaméthylnonane; HMN), NE CAS 4390-04-9 — inscrite sur la Liste intérieure [paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	169
Publication après évaluation préalable de cinq substances du groupe des salicylates inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	545
Publication après évaluation préalable de 15 substances du groupe des monoterpènes acycliques, monocycliques et bicycliques inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(1) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	538
Publication de l'ébauche d'évaluation scientifique de la pollution plastique .....	172
Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur sept substances du groupe des parabènes inscrits sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)] .....	553

Publication des résultats des enquêtes et des recommandations sur une substance — 2-biphénylate de sodium, ci-après appelée « ortho-phénylphénolate de sodium (OPPS) », NE CAS 132-27-4 — inscrite sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)].....	377	<b>Finances, min. des</b>	
<b>Environnement et Changement climatique</b>		Loi sur l'instrument multilatéral relatif aux conventions fiscales	
<b>Canada</b>		Avis relatif à l'entrée en vigueur pour le Canada de la Convention multilatérale pour la mise en œuvre des mesures relatives aux conventions fiscales pour prévenir l'érosion de la base d'imposition et le transfert de bénéfices, ci-après désignée comme l'instrument multilatéral .....	124
Loi sur les espèces en péril		<b>Industrie, min. de l'</b>	
Description de l'habitat essentiel de la chauve-souris blonde dans la réserve nationale de faune de Vaseux-Bighorn.....	427	Nominations .....	127, 203, 255, 382
Description de l'habitat essentiel de la grenouille léopard, population des Rocheuses, dans la réserve nationale de faune de Columbia .....	426	Sénateurs appelés.....	256
Description de l'habitat essentiel de la salamandre tigrée de l'Ouest, population des montagnes du Sud, dans la réserve nationale de faune de Vaseux-Bighorn.....	428	Loi sur Investissement Canada	
Description de l'habitat essentiel de la tortue ponctuée dans la réserve nationale de faune de Big Creek, la réserve nationale de faune de l'île Eleanor, la réserve nationale de faune de Long Point, la réserve nationale de faune du lac Mississippi, la réserve nationale de faune de l'île Mohawk, la réserve nationale de faune de St. Clair, la réserve nationale de faune du marais Wye, le refuge d'oiseaux de l'île Chantry et le refuge d'oiseaux de Rideau .....	179	Montants pour l'année 2020.....	256
Description de l'habitat essentiel du crapaud du Grand Bassin dans la réserve nationale de faune de Vaseux-Bighorn.....	425	<b>Innovation, Sciences et Développement économique Canada</b>	
Description de l'habitat essentiel du ginseng à cinq folioles dans la réserve nationale de faune du ruisseau Big Creek, la réserve nationale de faune de l'île Eleanor, la réserve nationale de faune des îles de Contrecoeur, la réserve nationale de faune des îles de la Paix, la réserve nationale de faune du lac Saint-François, la réserve nationale de faune de Long Point, la réserve nationale de faune du lac Mississippi, la réserve nationale de faune de l'île Mohawk, la réserve nationale de faune de l'île Scotch Bonnet, la réserve nationale de faune de la baie Wellers, la réserve nationale de faune du marais Wye, le refuge d'oiseaux de l'île Chantry, le refuge d'oiseaux des Îles de la Couvée, le refuge d'oiseaux de l'île aux Hérons, le refuge d'oiseaux de Philipsburg et le refuge d'oiseaux de Rideau .....	177	Loi sur la radiocommunication	
		Avis n° SLPB-001-20 — Cadre politique et de délivrance de licences concernant le spectre de la bande de 3 500 MHz.....	566
		Avis n° SMSE-001-20 — Publication du CNR-310, 5 <sup>e</sup> édition.....	75
		Avis n° SMSE-002-20 — Publication du CNR-222, 2 <sup>e</sup> édition, et du CBD-01, 2 <sup>e</sup> édition.....	181
		Avis n° SMSE-003-20 — Publication du CNR-181, 2 <sup>e</sup> édition, 1 <sup>re</sup> modification....	348
		Avis n° SMSE-009-19 — Publication du CNR-210, 10 <sup>e</sup> édition.....	76
		Avis n° DGSO-001-20 — Décision sur le processus de renouvellement des licences de spectre qui s'appliquent aux licences du service radio à large bande (SRLB) non mises aux enchères .....	645
		<b>Justice, min. de la</b>	
		Loi sur l'abrogation des lois	
		Liste des abrogations.....	257
		<b>Ressources naturelles, min. des</b>	
		Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
		Directive conjointe .....	383
		<b>Santé, min. de la</b>	
		Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
		Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour le bore...	32
		Projet de retrait de certaines recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada.....	346
		Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour Escherichia coli .....	643

Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour le baryum .....	125	Loi sur les sociétés d'assurances	
Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour les chloramines.....	199	Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie (La) — Lettres patentes de fusion et autorisation de fonctionnement .....	38
Loi sur l'alimentation et les drogues		Garantie, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord (La) — Lettres patentes de fusion et autorisation de fonctionnement .....	429
Arrêté d'urgence concernant l'importation et la vente d'instruments médicaux destinés à être utilisés à l'égard de la COVID-19 .....	696	Validus Reinsurance, Ltd. — Ordonnance autorisant à garantir au Canada des risques .....	269
Loi sur la gestion des finances publiques		<b>Transports, min. des</b>	
Avis de majoration annuelle sur les prix à payer à l'égard des licences de distributeur .....	707	Avis aux parties intéressées — Étude sur les documents d'expédition électroniques pour les expéditions de marchandises dangereuses.....	257
Loi sur le cannabis		Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Arrêté sur les prix à payer à l'égard du cannabis : Augmentation des prix visés aux articles 3, 4 et 5 .....	705	Société d'intervention maritime, Est du Canada Ltée.....	559
Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses		Loi maritime du Canada	
Dépôt des demandes de dérogation .....	380	Administration portuaire de Prince Rupert — Lettres patentes supplémentaires .....	262
Loi sur le ministère de la Santé		Administration portuaire de St. John's — Lettres patentes supplémentaires .....	423
Avis de majoration annuelle des prix à payer pour les fiches maîtresses des médicaments et les certificats de produits pharmaceutiques de Santé Canada .....	706	Administration portuaire de Vancouver Fraser — Lettres patentes supplémentaires .....	264
Loi sur les brevets		Loi sur les transports au Canada	
Avis de majoration annuelle sur les prix à payer à l'égard du Règlement sur les certificats de protection supplémentaire .....	708	Contribution associée aux expéditions ferroviaires de pétrole brut .....	708
<b>Secrétariat du Conseil du Trésor</b>		<b>COMMISSIONS</b>	
Règlement sur la pension de la fonction publique, Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes et Règlement sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada		<b>Agence des services frontaliers du Canada</b>	
Taux trimestriels.....	388	Loi sur les mesures spéciales d'importation	
<b>Sécurité publique et de la Protection civile, min. de la</b>		Certaines feuilles d'acier résistant à la corrosion — Décision .....	209
Code criminel		Certaines tiges de pompage — Décision .....	41
Désignation à titre d'inspecteur de la contrefaçon .....	383	<b>Agence du revenu du Canada</b>	
Désignation à titre de préposé aux empreintes digitales .....	36	Loi de l'impôt sur le revenu	
Révocation de nomination à titre d'inspecteur de la contrefaçon .....	384	Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	42, 98, 212, 434, 572, 713
Révocation de nomination à titre de préposé aux empreintes digitales .....	38	Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance ( <i>Errata</i> ) .....	211, 433
<b>Surintendant des institutions financières, Bureau du</b>		<b>Agence Parcs Canada</b>	
Loi sur les banques		Loi sur les espèces en péril	
Stifel Financial Corp. — Agrément relatif aux établissements financiers au Canada .....	5	Description de l'habitat essentiel des populations de l'Alberta de la truite fardée versant de l'ouest, dans le parc national Banff du Canada.....	440

**Commission de la fonction publique**

Loi sur l'emploi dans la fonction publique	
Permission accordée (Collette-Boudreau, Sylvie) .....	48
Permission accordée (Johnston, Samuel Jude) .....	277
Permission accordée (Kopytko, Granda Laurie) .....	580
Permission et congé accordés (Gale, Timothy Edward) .....	104

**Commission mixte internationale**

Traité des eaux limitrophes de 1909	
Audience publique concernant les objectifs proposés en matière de concentration et de charge de nutriments à atteindre dans la rivière Rouge .....	220
Audiences publiques concernant les objectifs proposés en matière de concentration et de charge de nutriments à atteindre dans la rivière Rouge .....	10

**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes**

Avis aux intéressés .....	9, 103, 137, 187, 219, 275, 355, 394, 439, 576, 651, 717
Avis de consultation.....	357, 440
Décisions.....	10, 138, 188, 219, 277, 357, 395, 440, 577, 651, 717
Décisions administratives.....	219, 356, 577, 717
Demandes de la partie 1 .....	103, 138, 188, 275, 356, 394, 440, 577
Ordonnances .....	220

**Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers**

Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
Appel d'offres n° NL19-CFB01.....	214
Appel d'offres n° NL19-CFB02.....	216

**Régie de l'énergie du Canada**

Demande visant la construction et l'exploitation d'une ligne internationale Hydro-Québec TransÉnergie .....	8
Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
Castleton Commodities Merchant Trading L.P. ....	209
Centre Lane Trading Limited.....	131
Macquarie Energy Canada Ltd.....	571
Merrill Lynch Commodities, Inc.....	392

**Secrétariat de l'ALENA**

Demande de révision par un groupe spécial Acier de construction fabriqué au Canada.....	578
---	-----

**Tribunal canadien du commerce extérieur**

Appels	
Avis n° HA-2019-023 .....	43

Avis n° HA-2019-024 .....	132
Avis n° HA-2019-025 .....	186
Avis n° HA-2019-026 .....	353
Avis n° HA-2019-027 .....	574
Avis n° HA-2019-028 .....	715

**Décisions**

Conteneurs spéciaux pour le transport et le stockage .....	136
Feuilles d'acier résistant à la corrosion .....	101
Services d'autobus.....	574
Services financiers et autres services connexes .....	354
Enquêtes	
Équipement de radar, sauf aéronefs .....	393, 716
Estacade flottante antipollution .....	438
Hôtels, motels et logements commerciaux ...	273
Intégration de systèmes informatiques.....	355
Services de communications, de photographie, de cartographie, d'impression et de publication .....	186
Services professionnels, informatique.....	274, 650

**Expiration des conclusions**

Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	45
---	----

**Ordonnance**

Extrusions d'aluminium.....	137
Tôles d'acier au carbone laminées à chaud...	650

**Ouverture d'enquête**

Tiges de pompage.....	43
-----------------------	----

**Ouverture d'enquête d'exclusion de produits**

Certains produits de l'acier.....	133
-----------------------------------	-----

**Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance**

Tôles d'acier au carbone et tôles d'acier allié résistant à faible teneur, laminées à chaud .....	101
---	-----

**Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance**

Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	272
---	-----

**Réexamen relatif à l'expiration des conclusions**

Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	437
---	-----

**Réouverture d'enquête (projet pilote — greffe électronique)**

Certains éléments d'acier de fabrication industrielle.....	575
--	-----

**Tribunal de la concurrence**

Loi sur la concurrence	
Demande d'ordonnance .....	47

**DÉCRETS****Agence de la santé publique du Canada**

Loi sur la mise en quarantaine	
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie à coronavirus COVID-19 au Canada .....	397
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie à coronavirus COVID-19 au Canada (interdiction d'entrée au Canada) .....	719
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie à coronavirus COVID-19 au Canada (personnes absentes d'un vol gouvernemental) .....	405
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la maladie respiratoire aigüe 2019–nCoV au Canada .....	279

**Résidence du gouverneur général**

Lettres patentes modifiant le Règlement sur l'Étoile de campagne générale et la Médaille du service général (2009) .....	107
Lettres patentes modifiant le Règlement sur la Médaille du service opérationnel.....	111
Lettres patentes modifiant le Règlement sur la Médaille du service spécial .....	114
Ordre du mérite des corps policiers ( <i>Erratum</i> ) .....	397

**Santé, min. de la**

Loi sur les aliments et drogues	
Arrêté d'urgence concernant l'importation et la vente d'instruments médicaux destinés à être utilisés à l'égard de la COVID-19 .....	719

**PARLEMENT****Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 43 <sup>e</sup> législature).....	7, 40, 79, 130, 184, 208, 271, 351, 391, 432, 570, 649, 711
---	---

**Directeur général des élections, Bureau du**

Loi électorale du Canada	
Facteur d'ajustement à l'inflation .....	649
Liste des directeurs du scrutin .....	79
Radiation d'associations de circonscription enregistrées.....	351
Radiation d'associations de circonscription enregistrées ( <i>Erratum</i> ) .....	432
Rapport de député(e)s élu(e)s à la 43 <sup>e</sup> élection générale ( <i>Erratum</i> ).....	184

**Sénat**

Sanction royale	
Projets de loi sanctionnés.....	711

**RÈGLEMENTS PROJETÉS****Administration de pilotage des Grands Lacs**

Loi sur le pilotage	
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Grands Lacs.....	51

**Administration de pilotage des Laurentides**

Loi sur le pilotage	
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Laurentides.....	359
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de pilotage des Laurentides ( <i>Erratum</i> ) .....	416

**Administration de pilotage du Pacifique**

Loi sur le pilotage	
Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'Administration de pilotage du Pacifique.....	15

**Agence canadienne d'inspection des aliments**

Loi sur la santé des animaux	
Règlement modifiant le Règlement sur la santé des animaux (couvoirs).....	583

**Conseil des produits agricoles du Canada**

Loi sur les offices des produits agricoles	
Proclamation visant l'Office canadien de promotion et de recherche pour le porc....	444

**Emploi et du Développement social, min. de l'**

Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	
Règlement modifiant le Règlement fédéral sur l'aide financière aux étudiants .....	226
Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	
Règlement modifiant le Règlement fédéral sur les prêts aux étudiants.....	245

**Environnement, min. de l'**

Loi sur les espèces en péril	
Décret modifiant l'annexe 1 de la Loi sur les espèces en péril .....	142

**Finances, min. des**

Loi canadienne sur les paiements	
Règlement administratif modifiant certains règlements administratifs pris en vertu de la Loi canadienne sur les paiements.....	461
Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes	
Règlement modifiant le Règlement modifiant certains règlements pris en vertu de la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités terroristes (2019).....	286

**Justice, min. de la**

Code criminel	
Arrêté modifiant l'Arrêté sur les appareils de détection approuvés.....	248
Loi sur le divorce	
Lignes directrices modifiant les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants .....	654
Règlement modifiant le Règlement sur le Bureau d'enregistrement des actions en divorce.....	680
Règlement relatif à l'avis de déménagement important.....	685
Règlement sur le service provincial des aliments pour enfants .....	683

**Transports, min. des**

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Règlement modifiant le Règlement sur les restrictions visant l'utilisation des bâtiments.....	511
Loi sur l'aéronautique	
Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (parties I, III et VI — RESA).....	473

**RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL**

Citation à l'ordre du jour.....	4
Décorations à des Canadiens .....	373
Décorations à des Canadiens ( <i>Erratum</i> ).....	373
Décorations canadiennes pour actes de bravoure .....	2
Décorations pour service méritoire .....	3
L'autorité héraldique du Canada — Concessions, approbations, enregistrements et confirmations .....	692

**SUPPLÉMENT****Environnement, min. de l'**

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Avis concernant la déclaration des gaz à effet de serre (GES) pour 2019 voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 5	
Avis concernant les substances de l'Inventaire national des rejets de polluants pour les années 2020 et 2021 voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 7	